

A MAHART FEDÉLZETI MAGAZINJA

Hajónapló



2. évfolyam 2. szám 2017. ősz www.mahartpassnave.hu



BOLDOGÍTÓ IGEN ÉS VENDÉGVÁRÁS A DUNÁN!



A **Budapest hajó** kiváló helyszín esküvők, fogadások, gálavacsorák megrendezésére egyaránt. Nálunk a kislétszámú rendezvényekre is van megoldás!

Győr hajónkat kisebb esküvők, bankettek lebonyolításához ajánljuk.

Örömmel segítünk a dekoráció, zeneszolgáltatás és egyéb kiegészítő programok megszervezésében is. Több évtizedes tapasztalattal várjuk érdeklődésüket!



TARTALOM

- 2** A FINA vizes-világ bajnokság, ahogyan mi láttuk
- 5** Interjú az Egyesült Államok női vízilabdacsapatával
- 6** Megújult a MAHART flottája
- 9** Zenét és vacsorát kínál programhajó
- 10** Cukrászdatúra hajóval? Miért ne!
- 13** Egy forró fekete a dzsámiban
- 14** Gasztrokalandozás Budapesttől Vilkovóig
- 19** Ha Balaton, akkor hajózás!
- 21** Színezní jó

IMPRESSZUM

Hajónapló

2. évfolyam, 2. szám, 2017. ősz

Készítette a MAHART PassNave Kft. megbízásából a Professional Publishing Kiadó Kft.; **Főszerkesztő:** Szántó Zoltán; **MAHART PassNave Kft.;** **Projektvezető:** Kondás Mónika; **Fotók:** MAHART-archívum, Szamos Kft. archívum; **Design:** Szabó Zsuzsanna; **Tördelés:** Földi Endre; **Szerkesztőség és kiadó:** 1037 Budapest, Montevideo u. 3/B, E.: ttrend@ttrend.hu, T.: +36 1 430 4500; **Felelős kiadó:** Vándor Ágnes PPH ügyvezető igazgató; **Nyomdai előállítás:** Pauker Nyomdaipari Kft., 1047 Budapest, Baross u. 11. | Minden jog fenntartva!

Kedves utasunk!

Örömmel köszöntjük a MAHART PassNave Kft. járatán. Reméljük, élvezetes útja lesz hajónkon, és kedves emlékként marad meg a Duna menti látkép, mely páratlan és magával ragadó minden évszakban.

A MAHART PassNave életében 2017 az újjászületés éve. Hajóink felújítási munkálatai júliusban hivatalosan is befejeződtek, így új külsővel és belsővel büszkélkedhetnek kiránduló- és rendezvényhajóink. A 17. FINA vizes-világ bajnokság alatt az egész flottánk készen állt, hogy a helyszínré szállítsa a szurkolókat és versenyzőket. VIP-hajóinkon utazott például az USA női vízilabdacsapata is, amely elsőként debütálhatott a versenyen. Nagy örömrre szívesen adtak interjút nekünk, mely az 5. oldalon olvasható. Büszkéek vagyunk rá, hogy a vizes-vb kihívásait sikerrel teljesítettük.

Magazinunkban nem csak a sportos eseményekről számolunk be; fedezzék fel velünk a Mahart Tours nemzetközi hajóutak sokszínű palettáját, vagy éppen tartsanak velünk egy dunakanyari cukrászdatúrára!

Az ősz eljövételével menetrendi járataink száma csökken, majd október végén hajóink nagy része pihenőre tér, azonban a hajózni vágyók a zenés-vacsorás sétahajónkon egészen december közepéig tudnak romantikázni vagy a Duna Corso járaton felfedezni Budapest gyönyörű panorámáját. Rendezvényhajóink egész évben bérelhetőek céges összejövetelre, karácsonyi bulira vagy esküvő helyszínéül, melyeket a megrendelő igényeit maximálisan kiszolgálva szervezünk meg.

Kellemes utat és jó olvasgatást kívánunk!

SPÁNYIK GÁBOR, a MAHART PassNave ügyvezetője



SZERZŐ: BÖJTE CSENGE

A FINA vizes-világbajnokság, *ahogyan mi láttuk*



A FINA szervezői és elnökei teljes elégedettséggel mondtak búcsút Budapestnek 2017. július 30-án, a vizes-világ bajnokság végeztével. A MAHART PassNave hajóival igyekezett még tökéletesebbé tenni a versenyzők és a vendégek számára az eddigi legnagyobb sporteseményt Magyarországon. Cikkünkben saját tapasztalatainkat foglaljuk össze, és egy interjú keretében beszámolnak budapesti élményeikről az amerikai női vízilabdázók is.

A 180 országból érkezett versenyzők, edzők, hozzátartozók és szakemberek otthon érezhették magukat Budapesten és Balatonfüreden a vizes-világ bajnokság ideje alatt. A szállodák kilencvenszázalékos telítettségnek örvendhettek, ahogy azt előre megjósolták a szakértők. Budapest megmutatta, hogy képes az együttműködésre és sikeresen le tud vezényelni egy világversenyt, amely az ország hírnevét és imázsát építi.

Szerencsére nem kell sokáig várni a következő nagyobb eseményre, hiszen jövőre a juniorok szinkronúszó-világ bajnokságát tartják nálunk, majd 2019-ben junior-úszó-világ bajnokságot, 2020-ban felnőtt úszó Európa-bajnokságot, 2024-ben pedig rövid pályás úszó-világ bajnokságot rendeznek Budapesten.

A magyarok nagyszerű teljesítménye mellett az összes versenyzőnek gratulálhatunk az elért eredményekért és a részvételért, külön kiemelném azonban az Egyesült Államok női vízilabdacsapatának sikerét, amely a MAHART



hajóinak kényelmét élvezhette a FINA világversenyének ideje alatt. A válogatott immár ötödször lett világ bajnok, elsőségüket a verseny után a Budapest rendezvényhajónkon ünnepelték családi körben. A rendezvény után munkatársunknak adott interjúból kiderült, mennyire élvezték a Budapesten töltött időt, és szívesen visszatérnének még hazánkba, ahol a MAHART hajós programjain is részt vennének.



Sági Gábor



Saját statisztikáink is alátámasztják, hogy volt igény a menetrend szerinti hajókra a FINA vizes-világbajnoksága alatt. Érdekesség, hogy a VIP-hajókat inkább a külföldiek, míg a menetrend szerinti hajókat a magyarok vették igénybe. Sági Gábor üzemeltetési vezetőnk a verseny két hete alatt folyamatosan szemmel tartotta és koordinálta hajóinkat, hogy mindig minden rendben legyen.

„Az első héten a Hajós Alfréd Sportuszodához, majd a második héten már a Dagály uszodához is előszeretettel vette igénybe hajónkat a versenyek közönsége. Három nagyhajónk – a Budapest, a Rákóczi és a Táncsics – a Dagály-kikötőben állt a világbajnokság ideje alatt, ahol a teljes kiszolgálószemélyzet – vízi rendőrség, média, önkéntesek, szervezők – étkeztetését látták el rajtuk, azaz naponta körülbelül 2500 ember érkezett a hajók fedélzetére” – foglalta össze tapasztalatait a szakember.

„Nagy örömmünkre a vizes-vb második hetében a víz-állás lehetővé tette a Vöcsök nevű gyorshajók forgalomba

állítását, melynek nagy sikere volt a látogatók körében és végig telt házzal üzemelt. A FINA világversenyének utolsó napjaiban a Batthyány téren az óriás-toronyugrást a vártnál többen szerették volna megnézni, így a megnövekedett látogatószámra való tekintettel a szervezők és a MAHART összefogásával a döntők napjára a Dunán egy 600 fős vízi tribünt alakítottunk ki, amely más eseményekre is alkalmas lehet majd” – számolt be nem várt fordulatokról az üzemeltetési vezető.

„A Dunára alapozva érdemes a hajózásban gondolkodni hasonló rendezvények esetében, hiszen jobb, gyorsabb és kényelmesebb közlekedési eszközt keresve sem találunk. A mostani tapasztalatok alapján, reméljük, később is részt vehetünk a világverseny személyszállításának lebonyolításában, amibe még több erőt fogunk fektetni, hogy mindenki elégedetten mondhasson búcsút az adott eseménynek” – zárta gondolatait Sági Gábor.





Interjú az Egyesült Államok női vízilabda-csapatának tagjaival

Mennyire tetszett nektek Budapest?

Teljes mértékben imádtuk Budapestet, nagyszerű rendezővárosa volt a vizes-világ bajnokságnak. A történelem, a kultúra és a vízilabda iránti lelkesedés egyszerűen óriási.

Tervezték, hogy visszatértek még hazánkba nyaralás vagy városlátogatás alkalmából?

Igen! Sajnos az edzések és a versenyek miatt nem tudtunk mindent megnézni a városban, amit előre elterveztünk, így örömmel visszatérnénk egy nyaralás erejéig.

Hogy tetszett a vízilabda-mérkőzések helyszíne? Jól éreztétek magatokat a Hajós Alfréd Sportuszodában?

A helyszín a Margitszigeten tökéletes volt. A lehető legjobb helyre szervezte a Magyar Vízilabda Szövetség és a FINA a versenyeket. Jól éreztük magunkat és már várjuk, hogy ismét itt játszassunk.

Mennyire voltatok elégedettek a kikötőkkel és VIP-hajóink kényelmével, gyorsaságával és szolgáltatásaival?

„Vízi taxi” utazni gyors és egyszerű volt az egész csapatnak. Gyorsan hozzászoktunk a nappali és éjszakai hajózási szépségeihez.

Interview with women's water polo team of the USA

Did you like Budapest?

We absolutely loved Budapest. As a World Championship host city, it was superb. The history, culture and water polo enthusiasm is tremendous.

Do you plan to come back here for a holiday or sightseeing?

Yes! Being here for work, we did not do as much sightseeing as we had wanted. This means we will gladly return for a vacation.

How was the venue of the water polo matches? Did you feel comfortable at Hajos Alfred Complex?

The venue on Margaret Island was perfect. The Hungarian Water Polo Federation and FINA planned an event at the best possible location. We were extremely comfortable and look forward to playing on Margaret Island again in the future.

Were you satisfied with our VIP boats: the ports, the speed, the comfort and the services?

Traveling with Water Taxi was quick and easy for our entire group. We quickly adapted to enjoying the beauty of Budapest by boat night and day.



SZERZŐ: BÖJTE CSENGE

Megújult a MAHART *flottája*

A mai világban minden szolgáltatónak igazodnia kell a legkülönlegesebb elvárásokhoz, az ügyfelek igényeit kell elsősorban szem előtt tartanunk, különösen, ha alkalmi rendezvényről van szó. A MAHART éppen ezért – lépést tartva a korrall – az idei év során teljesen felújította zászlóshajóját, a Budapest rendezvényhajót, ugyanakkor a Győr és Gönyű rendezvényhajók is megújultak a kirándulóhajók mellett.



A rekonstrukciós munkálatok befejeztével hajóink kívül-belül újszerű megjelenést kaptak és stílusukban is megváltoztak. A jövőben is szeretnénk tartani a színvonalat, hogy vendégeink mindig tiszta, szép és modern hajóba szállhassanak be. Kirándulóhajóinkon új, fix széksoros elrendezést alakítottunk ki, amelyeket eseményhez kapcsolódó személyszállításra tudnak igénybe venni megrendelőink. Rendezvényhajóink belső tereit a modern elegancia és kifinomultság jellemzi. Zászlóshajónk, a Budapest rendezvényhajó különleges és egyedi helyszínt

kínál esküvők, fogadások, gálavacsorák, céges partik megrendezésére. A hajó befogadóképessége megengedi az akár 200 fős események lebonyolítását is, de ha valaki családiasabb összejövetelt tervez, akkor az 50 férőhelyes, szintén felújított Győr vagy Gönyű hajót ajánljuk figyelmébe.

A Budapest hajó korszerűsége a hangulatvilágításban, a lágy színű tapétákban és az oszlopmentes terekben mutatkozik meg. A hajón minden alkalommal növények és virágok fogadják az érkezőket, ezek a díszítő elemek segí-



tenek abban, hogy még komfortosabban érezzék magukat a vendégek a fedélzeten. Akár sajátos és különleges illatot is lehet varázsolni a hajóra, amelyet profi szakember készít el, a megrendelő ízlése alapján. A hajó nagyobb létszámú rendezvények lebonyolítására is alkalmas, ezek sikerét és magas színvonalát cateringpartnerünk biztosítja, aki egyedi kérések teljesítését is készséggel vállalja.

A kis létszámú rendezvényeket kisebb hajóink – a modern Győr és az autentikus Gönyű – szolgálják ki. A hajókat 40-50 fős bankettek, csapatépítők, vacsorák lebonyolításához alakítottuk ki, amelyeken megrendelőink szorosabb köteléket tudnak kialakítani barátaikkal, kollégáikkal, akár az oldalról nyitott felső fedélzeten a menetszelet élvezve. A dekoráció, zeneszolgáltatás és egyéb kiegészítő programok megszervezésében is örömmel segítünk megrendelőinknek, ha ezzel hozzá tudunk járulni egy esemény sikeréhez.

A tervek szerint az elkövetkező két évben a szárnyashajóflottánkat szeretnénk gyors járású hajókra cserélni, melyek akár 70 km/h sebességgel tudnak közlekedni. A típusról még nem döntöttünk, de a tervek szerint 2019–2020-ban új, 120-150 személyes gyors járású hajók közlekednek majd a Duna-kanyarban. Ezek lehetnek katamaránok vagy szárnyashajók.

MINDEN, AMI HAJÓZÁS

A MAHART szolgáltatási portfóliója személyhajókkal és szárnyashajókkal végrehajtott folyami személyszállításból, hajós rendezvények szervezéséből, számos dunai kikötő üzemeltetéséből, valamint a MAHART Tours Utazási Iroda tevékenységéből áll össze.

A kisebb-nagyobb csoportoknak budapesti hajókázás céljából a Duna Corso egyórás programja a legkedvezőbb, míg a romantikára vágyóknak elsősorban a zenés-vacsorás hajónkat ajánljuk, amely 2,5 órán át ringatja a szerelmeseket a Duna hajzáin. A nagyobb létszámú eseményeket a felújított, modern berendezésű és klimatizált rendezvényhajóink szolgálják ki. Így mindenki megtalálhatja kínálatunkban az igényeinek megfelelő kiránduló-, szárnyas- vagy rendezvényhajót.

Több évtizedes tapasztalatunkkal várjuk érdeklődésüket!



Zenét és vacsorát kínáló programhajó

Egy romantikus estét szeretne eltölteni párjával, esetleg családjával ünnepelni születésnapot, vagy céges összejövetelen gondolkodik? Ne habozzon! Ünnepeljen a Dunán! Ajánljuk figyelmébe a páratlan élményt nyújtó zenés-vacsorás sétahajónkat, amely gazdag büféasztalos ételfogyasztással, bőséges italválasztékkal, élő zenével és tánccal várja a résztvevőket. A két és fél órás sétahajózás során a káprázatos Budapest nevezetességeit esti fényekben is megcsodálhatják, ami felejthetetlené varázsolja az estét.

Ajándékutalvány formájában is meglepheti szeretteit ezzel a hangulatos és egyedi programmal, így a megajándékozott eldöntheti, mikor szeretne részt venni és kikapcsolódni hajónkon. Egyedi igényeket is szívesen fogadunk, ha esetleg születésnapra tortát rendelne, vagy céges partira egyedi italcsomag lehetőségével élne.

Szilveszter újragondolva!

Aki idén valami változásra vágyik szilveszterkor, az búcsúztassa az óévet és ünnepelje az újévet egy exkluzív és modern hajó fedélzetén egy pohár pezsgővel a kezében, majd éjfélkor nézze a Dunáról a festői Budapestet, ahogyan a tűzijátékok ezer színbe öltöztetik a várost. Kápráztassa el kedvesét, iszogasson a hajó bárjában, hallgasson zenét, vagy perdüljön táncra családjával, barátaival, az élmény garantáltan feledhetetlen marad! Szilveszteri sétahajónk a Belvárosból indul és érkezik vissza, ajánlatunkban büféasztalos ünnepi vacsora, üdvözlő ital, pezsgő, élő zene és meglepetések is várják a vendégeket. Emellett mindenki egy tombolajegy tulajdonosa is lesz érkezéskor, így az este folyamán értékes nyeremények találhatnak majd gazdára.

Jegyek korlátozott számban még kaphatóak!



SZERZŐ: KONDÁS MÓNIKA

Cukrászdatúra hajóval?

Miért ne!

Hajózzon velünk, és legyen részese egy igazán kellemes gasztrokalandozásnak! Túránk során négy Duna menti cukrászdával ismerkedhetnek meg olvasóink. Ki tudna ellenállni egy fővárosi vagy dunakanyari cukrászdatúrának, hiszen fantasztikus élmény egy hajós kirándulás, levezetésnek egy könnyű desszert, majd egy kávéköltemény. Jobbnál jobb cukrászdák hadát tudnánk felsorolni a Duna menti településeken, cikkünkben ezek közül is azokat a helyeket vesszük számba, ahol az igényesség, a minőségi alapanyag, a speciális elvárások figyelembevétele és a jó ízű sütemények jelentik az elsődleges szempontot.

Szentendre

A Dunakanyar kapujának is nevezett, varázslatos szépségű Szentendre számos különlegességgel várja a látogatókat. Ezek közül az egyik az egyedülálló **Szamos Marcipán Múzeum**, amelynek termei régi idők mesevilágába kalauzolják el a különleges, mandulából készülő édesség szerelmeseit. A Magyarországon már több száz éve honos dél-európai csemege kiválóan formázható és tartósítható, aminek tanúbizonyysága az a rengeteg marcipánfigura, amely kihagyhatatlan látnivaló a

középkor vége óta szerbek és dalmátok által is lakott kisvárosban. A megfáradt vendég a múzeumi túrát követően a szomszédos Szamos Cukrászdában frissülhet fel, ahol a finom limonádékon és a remek kávékülönlegességeken kívül természetesen megtalálható a csaknem kilencvenéves múltja visszatekintő cukrászat összes terméke. A Szamos legkedveltebb tortái közül mindenki talál magának kedvére valót. Igazi különlegesség az Eszterházy-, a szilvagombóc- és a kávé karamellatorta. A nagy múltú cég minden tortája és süteménye igazi belga csokoládéval és természetes alapanyagokból készül. A szentendrei Szamos Cukrászda tehát nemcsak látványosság, hanem a finomságok birodalma is, ahol egész évben várják a vendégeket.

Szamos Marcipán kiállítás és látványműhely

2000 Szentendre, Dumtsa Jenő utca 12.

+36 26 311 931 | muzeum.vanilia@szamos.hu

Visegrád

A hajóból kiszállva az élő középkor városa és a Fellegvár tárul elének. Visegrád egész évben megannyi programlehetőséggel várja a turistákat, ezek közül a legfontosabb a nyári Nemzetközi Palotajátékok. Kellemes sétát követően könnyen rábukkanunk a Visegrád központjában lévő, családi hangulatú **Rigoletto cukrászdára**, amely immár tíz éve várja vendégeit. Ottjártunkkor kínálatukban a húsféle olasz főzött fagyalttól a kávékülönlegességeken keresztül a hűsítő italokig minden megtalálható volt. Külön figyelmet fordítanak arra, hogy fagyaltjaik cukormentes, laktózmentes és gluténmentes formában is választhatók legyenek. A Rigoletto a nyári hőségben és a hűvös őszi napokon is felkészülten várja a megfáradt utazót. Finom házi-, olasz és Szamos-sütemények cukormentes változatban is fellelhetőek náluk, így bátran javasoljuk mindenkinek, hogy térjenek be hozzájuk egy kellemes visegrádi séta vagy kiadós ebéd után.

Rigoletto Cukrászda

2025 Visegrád, Rév u. 9. | +36 20 590 4970

Esztergom

Esztergomban megállva nem kell sokat menni a belváros felé, és máris egy sokak által kedvelt kávézóba és cukrászdába botlunk. A Széchenyi téri **Ettore Kávézó, Cukrászda és Fagyaltozót** kilenc évvel ezelőtt nyitották meg a tulajdonosok, közel a hangulatos Kis-Duna sétányhoz. A családi vállalkozás immár 29 éve foglalkozik fagyaltkészítéssel, több mint hatvanféle ízben készülnek náluk főzött,





kézműves fagyaltok. Kínálatukban a gombócós fagyalt mellett többek között rengeteg különleges fagyikehely, házi készítésű somlói, finomabbnál finomabb sütemények és kávékülönleges-ségek szerepelnek. Tavasztól egészen az őszt végéig hangulatos terasszal várják vendégeiket, ahol szinte minden délután élő zenével kedveskednek a hozzájuk betérőknek. Kedvelt pihenőhelye a cukrászda a kerékpárosoknak és a motorosoknak egyaránt. Családosoak számára külön gyermekpadokat, gyermekasztalt és kismotorokat biztosítanak.

Ettore-kávé-recept:

- nagy csésze presszókávé
- 2 cl tojáslikőr
- főzött, házi tejszínhab
- fahéjszórás

Ettore Cukrászda

2500 Esztergom, Lőrinc u. 2. | +36 33 313 282

Budapest

Miután a kirándulójáró kiköt a pesti Duna-parton, a ráérő utasoknak érdemes az irányt a Parlament felé venni. A nevezetes épület tözsomszédságában, a Kossuth tér sarkán nemcsak kiváló süteményeket, szendvicseket, limonádékat és kávéfogyaszthatnak, de a Szamos Cafe emeletén a gyönyörű **csokoládémúzeumot** is felkereshetik. A Szamos család csokoládékultúrával kapcsolatos gyűjteményét hat teremben rendezték el úgy, hogy a látogatás a csokoládé készítésének és fogyasztásának teljes folyamatát bemutatja. Az 500 forintos úgynevezett sétálójeggyel a kiállítást lehet megtekinteni, míg meghatározott napokon előzetes bejelentkezéssel teljes élménytúrán lehet részt venni. A csokoládétúra egyórás időtartama alatt szakszerű tárlatvezetéssel, kóstolókkal, filmvetítéssel, végül pedig a csokoládémester által öntött friss csokoládé saját kezű díszítésének lehetőségével várják az érdeklődőket. A feldíszített táblás csokoládét természetesen a túra minden résztvevője magával viheti, és meglepheti vele szeretteit vagy a nap végén az élményekre visszaemlékezve saját maga fogyaszthatja el. Az interaktív túrára a **www.szamos.hu** weblapon várják a jelentkezéseket. A Szamos Csokoládé Múzeum kihagyhatatlan élmény Budapesten!

Szamos Csokoládé Múzeum

1055 Budapest, Kossuth tér 10.

+36 1 269 0216 | info@csokolademuseum.hu



Egy forró fekete *a Dzsámiban*

Esztergom több mint ezeréves történetéről leginkább az eljuthat az utazónak eszébe, hogy ez a város az első királyi és érseki székhely, de a 130 éves török hódoltság ideje is hagyott maga után emlékeket. Ezek közül az épített emlékek közül jelenleg az egyik legjobban bejárható, megismerhető épületegyüttes a Víziváros északi részén található, a Malom-bástya ölelésében.

A két évtizedes feltáró és újjáépítő munkának köszönhetően legalább 800 évnyi történelem épített örökségét lehet felfedezni a középkorban használatos utcától, a reneszánsz vízemelő szerkezetet rejtő Árpád-kori Veprech-toronyig vagy éppen a törökök által különleges megoldásokkal megépített 400 éves dzsámiig.

Az egykori imaház ma múzeum, melyben rangos tárlatok követik egymást, az alatta elterülő régi út pedig a kávézóba látogatókat ejti ámulatba. A Dzsámi Kávézó Duna-parti teraszán üldögélve a táj szépségében és a műemléki környezetben gyönyörködve, a történelem fordulatain elmélkedve fogyaszthatja el a vendég frissítő kávéját vagy teáját, de az élmény nem lehet teljes egy finom sütemény vagy fagylalt nélkül.

Esztergomi Dzsámi Múzeum és Kávézó

2500 Esztergom, Berényi Zs. u 18.

www.esztergomidzsami.hu

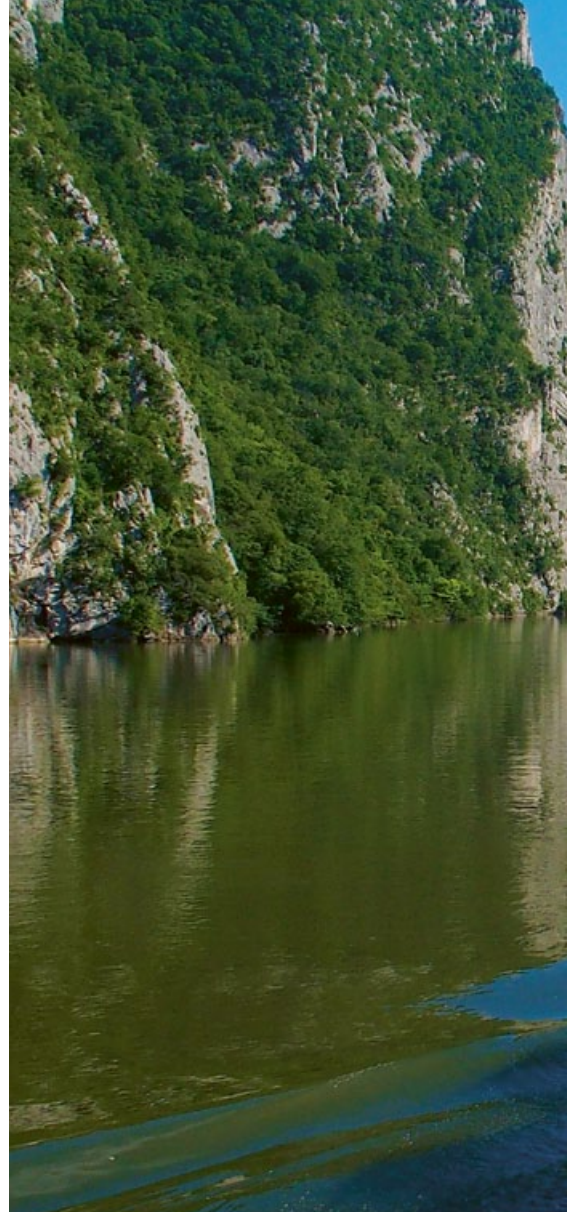
Gasztro- kalandozás Budapesttől *Vilkovóig*

SZERZŐ ÉS FOTÓK:
NAGY GÁBOR IDEGENVEZETŐ

A MAHART Tours és a Nicko Cruises együttműködésének köszönhetően az idei évben beteljesült egy régi álom: Budapesttől a Duna-deltáig és vissza, magyar idegenvezetővel, csoportosan hajózhattak az érdeklődők. Hogy milyen izgalmakat és érdekességeket tartogat ez az út, erről szól az alábbi személyes élménybeszámoló.

A 2017. május 25-i dátum mérföldkő volt a hazai társasutazások kínálatában. Ekkor hajózott ki a budapesti Bálna rendezvényközpont melletti kikötőből az

MS Maxima nevű négycsillagos folyami szállodahajó, amelyre a MAHART Tours szervezett csoportos utazást magyar idegenvezetővel. Az út során a természeti és kulturális látnivalók mellett főszerepet kaptak a gasztro-nómiai élmények. Két héten át a regionális konyhát mindig követve a kulináris programoké volt a főszerep: elegáns, franciás tálalással végigtették a Dunát Budapesttől az ukrainai Vilkovóig. Az életre szóló kalandban 85 német és 15 magyar utazó vett részt. A két hét alatt a hajó utasaival összesen mintegy 3500 kilométert tett meg Budapesttől a Fekete-tengerig és vissza. A hajó a Szent György-ágon





érte el a Fekete-tengert. Az utazás része volt még egy kirándulás a Duna ukrán partja mentén, a Kiliai-ágban, valamint egy túra a Dráva folyón, Eszékig.

Napjaink a folyón

A hosszú út során akadt három, végig a fedélzeten töltött folyami nap, amikor életterünk a hajó volt. Habár a folyami hajók szórakoztatópalettája nem összehasonlítható egy óceánjáróéval, például a MAHART Tours által kínált MSC társaság hajóinak szórakoztatóspektrumával, de unatkozni

a folyón sem lehet. A Vaskapu zsiliprendszeren áthaladás-kor például tematikus fedélzeti sörcsapolás folyt, a zsilipezésre mondott tószttal. Imke Lass, a GEO Magazin fotósa öt napig volt hajónk vendége és tartott fotóstanfolyamot gyakorlati vetítéssel, szakmai fogadóórákkal. De a vendégek meglátogathatták a hajó konyháját és a kapitány fülkáját is, a személyzet pedig egy este show-műsorral szórakoztatta az utasokat. A gasztronómia már méltatott áldásainak ellensúlyozásaként a kalóriákat ledolgozhattunk a hajó wellnessrészlegének kardiogépein vagy egy kocogással, tornával a felkelő nap fényében. Estefelé



a hajó panorámás szaunájában és jakuzzi-jában lazulhatunk el. Aki inkább a passzív pihenést választotta, az egy könyvvel a kezében a fedélzeti nyugágyakban, egy hűsítő ital társaságában gyönyörködhetett a környező tájban.

A folyó és a tenger találkozása

Nehéz egyetlen pillanatot kiemelni a két hét élmény-özönéből, de számomra talán a legmeghatározóbb az a negyedóra volt, amikor egy reggelen a Duna átadta a stafétát a Fekete-tengernek, és véget ért tíz országon át vezető útja. A folyam Európa közös nevezője, amely a gazdag régiókat megnyugtatta és lelassította, míg a szegényebbeket felemelte. Egy biztos, a Duna az utolsó pillanatig folyó maradt, belátható, emberléptékű szélességgel, nem pedig egymástól végtelenbe távolodó partokkal. Mindössze megsokszorozta önmagát, több ágra szakadva. Ennek köszönhetően volt talán a találkozás

ennyire drámaian szép: az egyik pillanatban még a folyón siklott a hajó, aztán hirtelen már a tengeren.

Szárazföldi expedíciók

A rendkívül változatos gasztrovonal mellett a hajóút másik fő gerincét a szárazföldi programok képezték, amitől hajós utazásunk igazi ritmust kapott. A közel tucatnyi, fél-egy napos programokból szemezgetve most csak egyet emelnék ki, amelyről feltételezem, hogy ismeretlen a legtöbb magyar utazónak. Ez pedig Belogradcsik sziklalabirintusa (vörös konglomerátumtoronyok és bizarr formák), amelynek megpillantása olyan élmény volt, mint amikor az első pionírok meglátták a vadnyugat félelmetes sziklaformáit. Belogradcsiki kirándulásunk során bepillantást nyerhettünk a bolgár hétköznapiakba is egy olyan tájban, amely távol esik a turisztikailag egyébként frekvenciált tengerpartoktól, így kicsit mi is pioníroknak érezhettük magunkat.



Antropológiai felfedezések

Egy expedíció sokszínűségéhez hozzátartozik, hogy különleges népcsoportokkal, közösségekkel találkozhatunk. Hajóutunkon ez az élmény sem maradhatott ki. Ukrajnai kirándulásunkon az egykor vallási üldözöttként a Duna-deltában letelepedett lipovánok fogadtak minket édes kaláccsal Vilково kikötőjében. Ez az orosz, óhitű ortodox közösség fényes templomot emelt az „Ukrajna Velencéjeként” ismert városban. A vallásos férfiak a szakállukat nem vágják le, úgy halásznak, hogy a Dunát szinte teljes egészében elrekesztik keresztben. Szinte mindenki ugyanolyan típusú, helyben készített csónakkal közlekedik, a deltában pedig a vízszint fölé alig emelkedő, apró szigeteken épített dácsáik körül epret termesztnek.

**Az első út sikerén felbuzdulva
már most foglalható a 2018. évi program!**

KINEK AJÁNLJUK EZT AZ UTAZÁST?

- Azoknak, akik a gazdag, folyóparti kulturális programok mellett jól érzik magukat az ellazulás óráiban is.
- Azoknak, akikben benne van az expedíciós vágy, szívesen pásztázzák távcsóval vagy teleobjektívvel a horizontot pelikánok után kutatva, esetleg saját hajónaplót írnának.
- A hajózás szerelmeseinek.

MIT AD AZ IDEGENVEZETŐ EGY ILYEN ÚTON?

- Mindennap magyar nyelvre lefordított forgatókönyvet és étlapokat.
- A szárazföldi kirándulások során a helyi idegenvezetőt tolmácsolja, és saját tapasztalataival egészíti ki a látottakat.
- Ügyes-bajos dolgok esetén ügyintézészt a hajó személyzetével közösen.
- Folyamatosan felmerülő kérdésekre válaszol.





Környezetbarát *Városnézés*

VárBusz

Egy új városnéző alternatívát kínál a Castle Shuttle vagy magyarul VárBusz, amely egy elektromos meghajtású, oldalról nyitott, környezetbarát jármű. A két kisebb busz 17-17 utast, a két nagyobb busz pedig 25-25 utast tud egyszerre felvinni a Clark Ádám térről a budai Várba, a Dísz térre vagy a Mátyás-templomhoz. A buszokat 6–80 fős csoportok is igénybe vehetik sofőrrel és idegenvezetővel, például ha valaki magántúrárt szeretne a várban, vagy elmenne a Gellért-hegyen fekvő Citadellát megcsodálni. Ezenfelül a kisbuszok igényelhetők esküvőkre, céges rendezvényekre, csapatépítőkre és hasonló eseményekre, ha a személyszállítást szeretnék megoldani a szervezők a megszokottól eltérő módon.

A buszok mindennap közlekednek 10.00–19.00 óra között a Clark Ádám térről, 5-15 perces rendszerességgel, 5 perces menetidővel. Így nem kell sok időt eltölteni a várba feljutással.

Segway

Másik alternatíva a város felfedezéséhez a vezetett segway-túra. A szintén elektromos és környezetbarát járművet elsősorban a fiatalabb, vakmerőbb turisták szeretik igénybe venni. A segway izgalmas élményt nyújt mindenkinek – ráadásul két keréken. Idegenvezető is kíséri a túrát, aki a város eldugott zugait mutatja be, titkait meséli el a résztvevőknek.





Ha Balaton, akkor Hajózás! BALATONI HAJÓZÁSI ZRT.



Keresse ősszel is menetrendi-
és sétahajó járatainkat!

www.balatonihajozas.hu



Ha Balaton, *akkor hajózás!*

MARADANDÓ ÉLMÉNYEK, KÖZÖSSÉGÉPÍTÉS, FELELŐS VÁLLALAT!

A Balatoni Hajózási Zrt. hajós szolgáltatásai között akár a balatoni pihenés minden napjára találni gyerekek, kamaszok, felnőttek és nagyszülők számára is csalogatót. Miért ne gyűjtene maradandó emlékeket a BAHART-hajókon készült élményeiből az egész család?

Idei újdonságunk a **BAHART-ajándékkártya**, amellyel hajós élményeket ajándékozhat szeretteinek! Szeretné családját, barátait vagy ismerőseit maradandó és egyedi élménnyel meglepni? **Ajándékozzon hajós élményeket bármely alkalomból BAHART-ajándékkártyával!**

A társadalmi felelősségvállalás jegyében a BAHART folyamatosan fejleszti szolgáltatásait, figyelembe veszi az utasok elvárásai mellett a környezeti és egyéb társadalmi szempontokat is. A tavon közlekedő hajókon és kompokon folyamatosan **biztosított a kerékpárok szállítása**. A Balatonon közlekedő hajóink többségén szelektíven gyűjtjük a hulladékot, és idén már két hajó – a Siófok katamarán és a Nemzeti Regatta motoros is – részben vagy egészben **akadálymentes fedélzettel** szeli a hullámokat.

Új és megújult hajós programjaink mellett friss arcuattal és szolgáltatásokkal, ingyenes wifieléréssel várjuk a Balatonhoz érkező vendégeket. Hajójáratainkról és hajóprogramjainkról tavaly bevezetett új honlapunkon tájékozódhatnak. www.balatonihajozas.hu

English *summary*

Words of welcome

Dear passengers,

we are glad to welcome you in the boatline of MAHART Pass-Nave shipping company. We hope that you will have a pleasant trip aboard our ship. 2017 has been the year of revival for us. The renovation of our ships has been completed so our scheduled ships and party boats are ready to serve you with their new exterior and interior. We deployed our entire fleet during the FINA World Championships and we are proud to say that we have been successful. The US female water polo team (who subsequently won the world championship) travelled in our VIP ships for instance. Their members proudly gave an interview to our magazine.

Successful world sport event

The participants of the FINA World Championships said good-bye to Budapest with satisfaction at the end of the sport event. With its PassNave boats, MAHART endeavoured to increase the perfection of the greatest sports event in Hungary so far to which visitors arrived from 180 countries. It was proven that Budapest was capable of the successful organisation of a world championship. The world championship of the junior synchronised swimmers will be held here next year and Budapest will host the world championship of the junior swimmers in 2019, the European championship of the adult swimmers in 2020 and the short distance swimming world championship in 2024.

Ship renovations

In the present world, every service provider must conform to the most extraordinary expectations; the requirements of the clients must be kept in mind in the first place espe-

cially if they are for occasional events. This year, MAHART has fully renovated its flagship 'Budapest Party Boat' and the party ships 'Győr' and 'Gönyű' were also renewed in addition to the excursion-boats.

Voyage on the Danube

This year, an old dream has come true as a result of the cooperation of MAHART Tours and Nicko Cruises: the visitors could take a round-cruise in groups from Budapest to the Danube delta with a Hungarian tourist guide aboard. Four-star hotel river boat 'MS Maxima' started the cruise from Budapest on 15 May. Gastronomic experiences played the leading role besides the scenic spots during the trip. The ship covered 3500 km with its passengers during the two-week voyage to the Black Sea back and forth.

Patisserie-cruise? Why not!

Our readers could pay a visit to four patisseries along the Danube during our voyage.

Szentendre is expecting its visitors with a number of specialities; the unique Szamos marzipan museum is one of them, the rooms of which will guide the lovers of sweets made of almond to the fairyland of old days.

In **Visegrád** we recommend the homely Rigoletto Patisserie that has been expecting the visitors for ten years.

In **Esztergom**, Ettore Coffee-shop, Patisserie and Ice-cream Parlour located near Kis-Duna walkway offers artisan ice creams in more than 60 flavours.

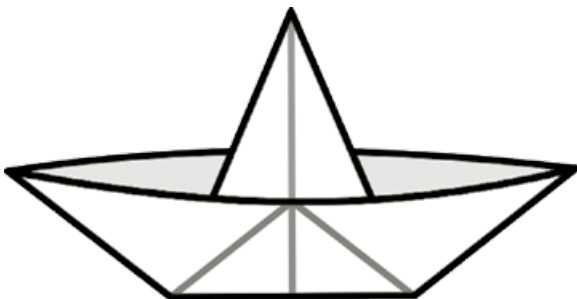
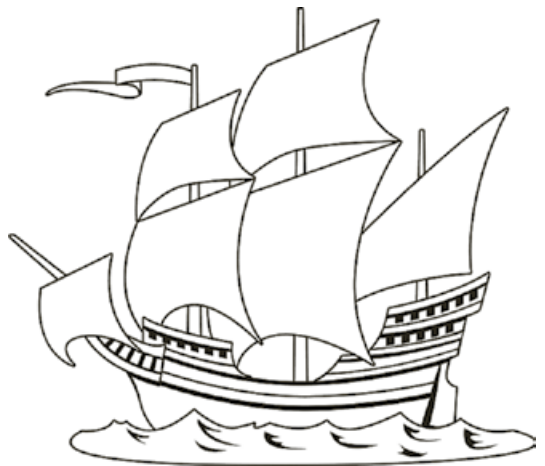
The visitors can have their coffee or tea while sitting in the terrace of Djami Coffee-shop also located in Esztergom and enjoying the beauty of the landscape and the historical sights.

As the excursion boat has moored at the Danube bank on the Pest side, the passengers should head towards the Parliament. Besides having some excellent pastries in the corner of Kossuth square they can visit the chocolate museum on the upper floor of Szamos Coffee-shop.

Színezni

Az alábbi képeken hajókat és a hajózás
során használt tárgyakat látsz.
Színezd ki kedved szerint!

Jó!



Minden, ami hajózás!

MAHART TOURS

CSOPORTOS HAJÓUTAK

CSOPORTOS DUNAI HAJÓUTAK
PASSAUBA VAGY A DUNA-DELTÁHOZ

FOLYAMI HAJÓUTAK

DUNA • RAJNA • MAJNA • VOLGA
ELBA • LOIRE • NÍLUS • JANGCE

TENGERI HAJÓUTAK

MEDITERRÁN TÉRSÉG • KARIBI
TENGER • NORVÉG FJORDOK
VILÁGKÖRÜLI HAJÓUTAK

NEMZETKÖZI KOMPJEGYEK

SZARDÍNIA • KORZIKA
ANGLIA • GÖRÖGORSZÁG
BALTIKUM • ÉSZAK AFRIKA
IZLAND • MINI KÖRUTAK

